

LANDESAMTSBLATT

FÜR DAS BURGENLAND

77. Jahrgang

Ausgegeben und versendet am 21. September 2007

38. Stück

514.	Genehmigung der 5. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Deutsch Schützen-Eisenberg.....	585
515.	Ungültigerklärung des Dienstaussesweises von Herrn Josef Kirchknopf	585
516.	Ungültigerklärung des Dienstaussesweises von Herrn Leo Novakovits	586
517.	Landtagswahl 2005, Änderung in der Zusammensetzung der Landeswahlbehörde	586
518.	Wiederbestellung zum Sachverständigen für die KFZ-Einzelprüfung von Herrn DI Christian Schügerl, Oberbaurat.....	587
519.	Kundmachung betreffend das UVP-Vorverfahren „KKW Mochovce, Slowakei, Leistungserhöhung Blöcke 1 und 2“.....	587
520.	Kundmachung betreffend das UVP-Verfahren „Errichtung der Blöcke 3 und 4 des KKW Cernavoda, Rumänien“	588
521.	Infektionsbericht vom 1. bis 31. August 2007	589
522.	Öffentliche Stellenausschreibung für die Geschäftsführerin oder den Geschäftsführer der Joseph Haydn Burgenland GmbH.....	589
523.	Öffentliche Ausschreibung der Lieferung von Medikamenten/Arzneispezialitäten für die Burgenländische Krankenanstaltengesellschaft mbH	590

Amt der Burgenländischen Landesregierung

Zahl: LAD-RO-3312/163-2007

514. Genehmigung der 5. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Deutsch Schützen-Eisenberg

Die Burgenländische Landesregierung hat in ihrer Sitzung am 11. September 2007 unter Zahl: LAD-RO-3312/163-2007 beschlossen, die Verordnung des Gemeinderates der Gemeinde Deutsch Schützen-Eisenberg vom 19. Juli 2007, mit der der Digitale Flächenwidmungsplan geändert wird (5. Änderung), zu genehmigen. Die 5. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes beinhaltet die Umwidmung von Teilflächen der Grundstücke Nr. 2549/2, 2550, KG Deutsch Schützen, in „Grünfläche-Parkplatz“ und „Grünfläche-Erholungsfläche“ sowie von Teilflächen der Grundstücke Nr. 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1089, KG Eisenberg, in „Grünfläche-Parkplatz“.

Für die Landesregierung:
Nießl eh.

Zahl: 1-1-0120987/16-2007

515. Ungültigerklärung des Dienstaussesweises von Herrn Josef Kirchknopf

Der am 3. September 2004 dem VB Josef Kirchknopf vom Amt der Burgenländischen Landesregierung ausgestellte Dienstaussweis Nr. 120987/1 ist in Verlust geraten. Dieser Dienstaussweis wird für ungültig erklärt.

Für die Landesregierung:
i.A. Reisner eh.

516. Ungültigerklärung des Dienstausseses von Herrn Leo Novakovits

Der am 5. Dezember 1986 dem VB Leo Novakovits vom Amt der Burgenländischen Landesregierung ausestellte Dienstaussweis Nr. 0800205/1 ist in Verlust geraten. Dieser Dienstaussweis wird für ungültig erklärt.

Für die Landesregierung:
i.A. Reisner eh.

517. Landtagswahl 2005, Änderung in der Zusammensetzung der Landeswahlbehörde

Kundmachung

Gemäß § 15 Abs. 2, 8 und 9 der Landtagswahlordnung 1995 - LTWO 1995, LGBl. Nr. 4/1996, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 55/2005 und § 12 Gemeindewahlordnung 1992 - GemWO 1992, LGBl. Nr. 54/1992, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 80/2005, werden die Mitglieder der Landeswahlbehörde in der geänderten Zusammensetzung, die sich aufgrund von Änderungsvorschlägen der jeweiligen Partei und Berufung durch die Landesregierung ergeben hat, kundgemacht:

Landeswahlbehörde

Vorsitzender und Landeswahlleiter

Dr. Paul Weikovics

Stellvertreterin

Dr.ⁱⁿ Sonja Fischer

A. Beisitzer

- | | | |
|-----|---|-----|
| 1. | Dr. Karl Mitterhöfer, Landesgericht Eisenstadt | |
| 2. | Dr. Martin Mittermayer, Landesgericht Eisenstadt | |
| 3. | Mag. Bernhard Kolonovits, Landesgericht Eisenstadt | |
| 4. | Dr. Josef Tiefenbach, 7332 Kobersdorf, Hauptstraße 34 | SPÖ |
| 5. | Mag. Hans Plöchl, 7022 Schattendorf, Sonnengasse 4 | SPÖ |
| 6. | Ing. Manfred Riegler, 7341 Markt Sankt Martin, Landsee Nr. 59 | SPÖ |
| 7. | Mag. Georg Pehm, 7000 Eisenstadt, Ignaz-Tillstraße 8/1/4 | SPÖ |
| 8. | Richard Moritz, 7032 Sigleß, Badstraße 29 | SPÖ |
| 9. | Dr. Dietmar Halper, 7202 Wiesen, Neuhausgasse 9 | ÖVP |
| 10. | Mag. Thomas Steiner, 7000 Eisenstadt, Bahnstraße 19/17 | ÖVP |
| 11. | Mag. ^a Josefine Sinkovits, 7522 Strem, Hauptstraße 2 | ÖVP |
| 12. | Géza Molnar, 7000 Eisenstadt, Kasernenstraße 41/1 | FPÖ |

B. Ersatzmitglieder

1. Mag. Manfred Zechmeister, Landesgericht Eisenstadt
2. Dr. Herbert Gassner, Landesgericht Eisenstadt
3. Mag.^a Andrea Scheidl, Landesgericht Eisenstadt

- | | | |
|-----|--|-----|
| 4. | Erwin Deutsch MAS, 7000 Eisenstadt, Langriedgasse 24 | SPÖ |
| 5. | Mag. Christian Frasz, 7035 Steinbrunn, Wr. Neustädterstraße 49 | SPÖ |
| 6. | Ernst Piller, 7000 Eisenstadt, Hotterweg 17 | SPÖ |
| 7. | Dr. ⁱⁿ Gerlinde Stern-Pauer, 7304 Großwarasdorf, Lorenz Bogovich-Gasse 20 | SPÖ |
| 8. | Christian Stiller, 7202 Bad Sauerbrunn, Augasse 6 | SPÖ |
| 9. | Mag. Josef Christian Schmall, 7000 Eisenstadt, Hoher Nußbaumweg 39 | ÖVP |
| 10. | MMag. Markus Prenner, 7312 Horitschon, Raiffeisengasse 7 | ÖVP |
| 11. | Dipl. Ing. Martin Burjan, 7100 Neusiedl am See, Am Seefeld 7 | ÖVP |
| 12. | Dr. Hans Ackerbauer, 2485 Wimpassing an der Leitha, Wiesengasse 13 | FPÖ |

C. Vertrauenspersonen

1. Mag^a. Margarethe Krojer, 7041 Wulkaprodersdorf, Ob. Gartengasse 14a GRÜNE

Der Landeswahlleiter:
Dr. Weikovics eh.

Zahl: 5-V-A1081/46-2007

518. Wiederbestellung zum Sachverständigen für die KFZ-Einzelprüfung von Herrn DI Christian Schügerl, Oberbaurat

Herr OBR DI Christian Schügerl wurde gemäß § 125 Abs. 1 KFG 1967 mit Wirksamkeit vom 1. Dezember 2007 auf die Dauer von 5 Jahren zum Sachverständigen für die KFZ-Einzelprüfung wiederbestellt.

Für den Landeshauptmann:
Mag.^a Resetar eh.

Zahl: 5-N-UR1034/9-2007

519. Kundmachung betreffend das UVP-Vorverfahren „KKW Mochovce, Slowakei, Leistungserhöhung Blöcke 1 und 2“

Kundmachung

Das Umweltministerium der Slowakischen Republik hat der Republik Österreich gemäß Artikel 3 des Übereinkommens über die **Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen** Unterlagen für ein Vorhaben zur **Leistungserhöhung der bestehenden Blöcke 1 und 2 des Kernkraftwerkes Mochovce** übermittelt. Österreich hat erklärt am Verfahren teilzunehmen.

Projektwerberin ist die Slovenské elektrárne, Bratislava – Atomové elektrárne Mochovce, závod, 935 39 Mochovce.

Für dieses Vorhaben wird eine Umweltverträglichkeitsprüfung nach slowakischem Recht durchgeführt (Gesetz Nr. 24/2006).

Eine Zusammenfassung sowie eine Arbeitsübersetzung der wichtigsten Teile dieses Vorhabens in deutscher Sprache sowie die gesamte Anzeige des Vorhabens in slowakischer Sprache liegen von **Mittwoch, den 19. September 2007 bis einschließlich Mittwoch, den 10. Oktober 2007** beim Amt der Burgenländischen Landesregierung, Abteilung 5 – Anlagenrecht, Umweltschutz und Verkehr, Landhaus-Alt, Zimmer 250, Europaplatz, 7000 Eisenstadt, während der Amtsstunden zur **öffentlichen Einsichtnahme** auf. Zusätzlich können die obgenannten Unterlagen auch im **Internet** unter den Adressen: <http://www.burgenland.at/kundmachungen> und http://www.umweltbundesamt.at/umweltschutz/uvpsupemas/espooverfahren/espoo_slowakei/ abgerufen werden. Zum Vorhaben kann während der Auflagefrist jedermann eine **schriftliche Stellungnahme** an die Burgenländische Landesregierung, per Adresse Burgenländischen Landesregierung, Abteilung 5 – Anlagenrecht, Umweltschutz und Verkehr, Hauptreferat III, Landhaus-Alt, Europaplatz 1, 7000 Eisenstadt, senden. Diese wird an die slowakische Behörde weitergeleitet.

Zweck des Verfahrens in diesem Stadium ist es insbesondere festzustellen, welchen Inhalt der später von der Projektwerberin beizubringende Umweltverträglichkeitsbericht haben soll.

Für die Landesregierung:
Dr. Hombauer eh.

Zahl: 5-N-B4349/1-2007

520. Kundmachung betreffend das UVP-Verfahren „Errichtung der Blöcke 3 und 4 des KKW Cernavoda, Rumänien“

Kundmachung

Gemäß § 10 Abs. 7 des Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetzes 2000 – UVP-G 2000, BGBl. Nr. 697/1993, i.d.F. BGBl. I Nr. 149/2006, wird kundgemacht:

Für das Vorhaben Errichtung der Blöcke 3 und 4 des KKW Cernavoda in Rumänien wird eine Umweltverträglichkeitsprüfung nach rumänischem Recht durchgeführt (Umweltschutzgesetz Nr. 137/1995, Verordnungen Nr. 860/2002, Nr. 863/2002, Nr. 864/2002, Nr. 918/2002 und Gesetz Nr. 22/2001). Zuständige UVP-Behörde ist das rumänische Ministerium für Umwelt und Wasserwirtschaft. Projektwerberin ist die Nationale Gesellschaft „Nuclearelectrica“ SA, 65, Polona Strasse, Sector 1, Bukarest, Rumänien. Das rumänische Umweltministerium hat der Republik Österreich gemäß Artikel 3 des Übereinkommens über die **Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen** (Espoo Konvention) die Notifikation, Genehmigungsantrag, technische Unterlagen, die Scoping Checkliste und den Umweltbericht übermittelt.

Die Unterlagen liegen einschließlich ihrer Übersetzung von **Montag, den 24. September 2007 bis einschließlich Montag, den 5. November 2007** beim Amt der Burgenländischen Landesregierung, Abteilung 5 – Anlagenrecht, Umweltschutz und Verkehr, Landhaus-Alt, Zimmer 250, Europaplatz 1, 7000 Eisenstadt, auf. In die Unterlagen kann in dieser Zeit von jedermann während der jeweiligen Amtsstunden Einsicht genommen werden. Die Unterlagen sind in dieser Zeit auch im **Internet** auf der Homepage des Umweltbundesamtes, <http://www.umweltbundesamt.at/umweltschutz/uvpsupemas/espooverfahren/rumänien> sowie auf der Homepage der Burgenländischen Landesregierung, <http://www.burgenland.at/kundmachungen> abrufbar. Zu den Unterlagen kann jedermann während der Auflagefrist **schriftliche Stellungnahmen** an die Burgenländische Landesregierung, Adresse siehe oben beim Auflageort, richten. Diese werden an die rumänische Behörde weitergeleitet.

Für die Landesregierung:
Dr. Hombauer eh.

Zahl: 6-G-A1001/149-2007

521. Infektionsbericht vom 1. bis 31. August 2007

Politischer Bezirk Neusiedl/See

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 9

Hepatitis C: 1

Meningokokken: 1

Politischer Bezirk Eisenstadt-Umgebung

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 6

virale Lebensmittelvergiftung: 2 (Noroviren)

Scharlach: 7

Magistrat Eisenstadt

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 4

virale Lebensmittelvergiftung: 1 (Noroviren)

Magistrat Rust

Leermeldung

Politischer Bezirk Mattersburg

Bissverletzung durch bekannte Tiere: 1

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 9

Hepatitis C: 2

Politischer Bezirk Oberpullendorf

Bissverletzung durch bekannte Tiere: 4

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 1

Hepatitis B: 1

Politischer Bezirk Oberwart

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 5

Politischer Bezirk Güssing

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 2

Politischer Bezirk Jennersdorf

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 2

Für den Landeshauptmann:
Im Auftrag des Abteilungsvorstandes:
Dr.ⁱⁿ Krischka eh.

522. Öffentliche Stellenausschreibung für die Geschäftsführerin oder den Geschäftsführer der Joseph Haydn Burgenland GmbH

Stellenausschreibung

Für die Joseph Haydn Burgenland GmbH wird die Funktion des Geschäftsführers/der Geschäftsführerin ausgeschrieben.

Gegenstand des Unternehmens sind alle im Zusammenhang mit der Vorbereitung, Abwicklung und Nachbereitung des Jubiläumsjahres 2009 von Joseph Haydn stehenden finanziellen, wirtschaftlichen, strukturellen, touristischen, zeitlichen und sonstigen Aktivitäten und Maßnahmen. Die Joseph Haydn Burgenland GmbH ist eine mittelbare Beteiligung des Landes Burgenland.

Die Aufgaben der Geschäftsführung umfassen im Wesentlichen:

- Organisationsentwicklung und Unternehmensplanung
- Geschäftsplanerstellung und Budgetverantwortung
- Finanzverhandlungen mit Gebietskörperschaften und Banken
- Laufende Zusammenarbeit mit der Projekt-Steuergruppe sowie Berichterstattung an Eigentümer bzw. Auftraggeber
- Verhandlung und Abschluss der operativen Kooperationen mit Gebietskörperschaften, Tourismusorganisationen uam. in Abstimmung mit Eigentümer bzw. Auftraggeber
- Entwicklung und Abschluss von Kooperationsprojekten mit Bildungseinrichtungen, Handel, Wirtschaftsförderungseinrichtungen etc.

Die Ausschreibung wendet sich an Persönlichkeiten, die folgende Voraussetzung mitbringen:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Bürgerschaft
- Reifeprüfung, bevorzugt werden jedoch BewerberInnen mit Universitätsabschluss (Wirtschaftswissenschaften bzw. Post Graduate Kunst-/Kulturmanagement)
- Umfassende, mehrjährige Managementenerfahrung im Bereich Kulturmanagement und Veranstaltungsplanung/Organisation
- Erfahrung im Aufbau von vergleichbaren Kulturorganisationen
- Gute Kenntnisse und Kontakte im Bereich der nationalen und internationalen Kunst-/Kulturszene
- Fachwissen und Erfahrung im Bereich der internationalen (Musik-)Rechteverwertung
- Gute Kenntnis rechtlicher und administrativer Abläufe innerhalb der Europäischen Union
- Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Bundesstellen, Tourismusverbänden und insbesondere Kontakte zu den ARGE Haydn2009-Partnern Wien und Niederösterreich
- Fähigkeit zur Teamführung, Kommunikations- und Motivationsvermögen
- Entscheidungs- und Verantwortungsbereitschaft, Einsatzbereitschaft und Initiative

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte innerhalb von einem Monat (einlangend), gerechnet ab dem Tag der Veröffentlichung, unter Beilage eines Lebenslaufes und allfälliger Dokumente (Kopien) an die Schloss Esterházy Management GmbH, Schloss Esterházy, 7000 Eisenstadt.

523. Öffentliche Ausschreibung der Lieferung von Medikamenten/Arzneispezialitäten für die Burgenländische Krankenanstaltengesellschaft mbH

Ausschreibende Stelle:

Burgenländische Krankenanstaltengesellschaft mbH, Josef Hyrtl-Platz 4, 7000 Eisenstadt

Auftragsbezeichnung:

Lieferung von Medikamenten/Arzneispezialitäten

Gegenstand des Auftrags:

Lieferung von Medikamenten/Arzneispezialitäten für die A.ö. Krankenhäuser Güssing, Kittsee, Oberpullendorf und Oberwart sowie das Pflegezentrum Hirschenstein, das Pflegeheim Neudörfel und das Altenwohn- und Pflegeheim Oberpullendorf.

CPV-Codes:

24400000

Erfüllungsort:

Burgenland (AT11)

Auskünfte:

Heid Schiefer Rechtsanwälte GmbH, Landstraßer Hauptstraße 88/3+4, 1030 Wien, RA Mag. Martin Schiefer, Tel: 01/ 9669 786, Fax: 01/ 9669 790, office@heid-schiefer.at, www.heid-schiefer.at

Ort der Einreichung:

Heid Schiefer Rechtsanwälte GmbH, Landstraßer Hauptstraße 88/3+4, 1030 Wien, RA Mag. Martin Schiefer, Tel: 01/ 9669 786, Fax: 01/ 9669 790, office@heid-schiefer.at, www.heid-schiefer.at

Ausschreibungsunterlagen:

Heid Schiefer Rechtsanwälte GmbH, Landstraßer Hauptstraße 88/3+4, 1030 Wien, RA Mag. Martin Schiefer, Tel: 01/ 9669 786, Fax: 01/ 9669 790, office@heid-schiefer.at, www.heid-schiefer.at

Anzahl der Bewerber:

3

Schlussstermin Angebote/Teilnahmeanträge (Datum oder Tage nach Versendung):

17. Oktober 2007, 12 Uhr

Datum der Versendung der Bekanntmachung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU:

17. September 2007

Weitere Informationen:

Bewerber aus dem EWR haben die Anerkennung/Gleichhaltung ihrer Befähigungsnachweise gemäß den §§ 373c ff GewO vor Ablauf der Angebotsfrist zu beantragen (siehe Teilnahmeunterlagen)

Abänderungsangebote sind nicht zugelassen (siehe Teilnahmeunterlagen).

KRAGES X

Burgenländische Krankenanstalten Ges.m.b.H.

Bei der
**Burgenländischen Krankenanstalten
 GesmbH**
 wird ab sofort ein/eine
MitarbeiterIn für den Schreibdienst
 aufgenommen.

Der Einsatzort ist im Krankenhaus Oberpullendorf im Rahmen eines ärztlich-medizinischen Schreibdienstes (Schreibpool).

Wir erwarten:

- ausgezeichnete Maschinschreib- und EDV-Anwenderkenntnisse
- abgeschlossene Handelsschule oder 3jährige Fachschule für wirtschaftliche Berufe oder abgeschlossene kaufmännische Lehre
- Fleiß, Einsatzfreude und Teamgeist
- SAP-Kenntnisse von Vorteil

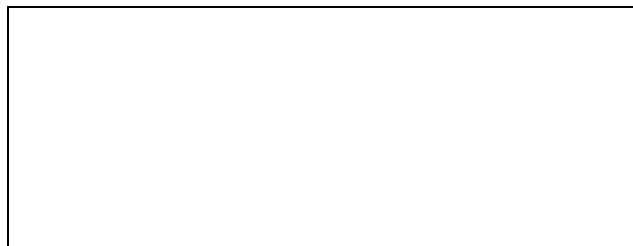
DER MENSCH – IM MITTELPUNKT

Bewerbung mit allen erforderlichen Unterlagen richten Sie bitte sobald als möglich, spätestens bis 30. September 2007 an das A.ö. KH Oberpullendorf, z.H. Hr. Kaufm. Direktor Herbert Pauer, Spitalstraße 32, 7350 Oberpullendorf, Tel. 057979 34611 oder per E-Mail an khoberpullendorf@krages.at.

Landesamtsblatt für das Burgenland

Herausgeber: Amt der Bgld. Landesregierung
 Erscheinungsort: 7000 Eisenstadt

Österreichische Post AG
 Info.Mail Entgelt bezahlt



Bezugspreis ab Jänner 2007: Jahresbezug € 34,-, halbjährlich € 17,-, vierteljährlich € 8,50. Einzelpreis € 0,34 für jede Seite, mindestens € 1,70 für das Stück. Einschalttexte sowie Bezugsmeldungen sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesamtsdirektion in 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1, Telefon 600, E-Mail: post.amtsblatt@bgld.gv.at; Hr. Harald Zinkl, Durchwahl 2898, Fax: 02682/61884, einzusenden. Einschaltungen erfolgen entsprechend dem Burgenländischen Verlautbarungsgesetz, LGBl. Nr. 17/1991 und kosten € 0,43 per Millimeterzeile der Einschaltungsfläche. Annahmeschluss für Einschaltungen: jeweils Montag, 14 Uhr; fällt der Montag auf einen Feiertag: Dienstag, 10 Uhr; Spätere Einschaltungen werden in der nächsten Ausgabe verlautbart. Inserate: ganzseitig € 379,-, halbseitig € 188,-, viertelseitig € 94,- und eine Achtelseite € 47,-. Hersteller: Amt der Burgenländischen Landesregierung, A-7000 Eisenstadt, Europaplatz 1. Das Amt der Burgenländischen Landesregierung übernimmt keinerlei Haftung für die Identität von Inserenten, die Richtigkeit, und den Inhalt von Inseraten sowie für Satz- und Druckfehler.